

広報 いわくら



あつまれちびっこinいわくら

岩倉市制40周年記念事業「あつまれちびっこinいわくら」が7月23日に総合体育文化センターで行われ、子どもたちとその保護者約550人が参加しました。

ステージ上では、たいこばやしや保育士などによる歌と踊りが披露され、会場の子供たちも曲に合わせて元気に踊るなど会場全体が大いに盛り上がりました。

また、大型絵本の読み聞かせや紙遊び、たいこ体験などが行われ、たくさんの子どもたちの笑い声と力強いたいこの音が会場にこだましていました。

8.15
2011.No.970



▲7月24日に音大生など若い人
たちによるロビーコンサートが行
われました。

市政の窓

3

- ・ 幼児2人同乗用自転車を購入され
る人に費用の一部を補助していま
す・・・・・・・・・・・・・・・・・・3
- ・ 市民体育祭職場・グループ対抗リ
レー、職場・グループ対抗綱引き
出場者募集・・・・・・・・・・3
- ・ 岩倉市防災訓練にご参加くださ
い!・・・・・・・・・・・・・・・・4
- ・ 高齢者の運転免許証自主返納を支
援します・・・・・・・・・・6
- ・ 岩倉市市政40周年記念市民提案事
業岩倉鳴子おどりの会 五条川桜
「にっぽんど真ん中祭り参加」・・・6

ほっと岩倉かわらばん

7

みんなの声

7

Departamento de Informações

ポルトガル語情報コーナー 15

9月の保健センター案内 16

こんにちはNPOです 18

フォトニュース 19

夜の観察会、食育わくわく教室、親
子ごみ探検教室

岩倉市は

交通安全都市宣言(昭和37年1月27日)
環境保全都市宣言(昭和46年11月15日)
核兵器廃絶平和都市宣言(平成7年12月20日)
安全・安心なまち宣言(平成16年12月6日)

のまちです。

暮らしのガイド

8

催し 8

親子チャレンジ教室
マタニティーコンサート
ロビーコンサート
老人クラブ連合会作品展

募集 9

「新成人のつどい」企画・運営ボラン
ティア
ランニング講習会の参加者
岩倉オープン卓球選手権大会参加者

講座・教室 10

認知症サポーター養成講座
標本づくり体験教室
9月のトレーニング講習会

相談・その他 10

養護学校体験入学
狂犬病予防注射はお済みですか?
切れた電線を見かけたら、すぐに連
絡してください
その他

小さなまちから大きな夢を

岩倉市民憲章

悠久の時を刻みながら流れる五条川。多くの文化遺産。
私たちは、この自然と伝統に恵まれた岩倉を愛し、
調和のとれたまちづくりをめざして市民憲章を定めます。

広げよう 愛 ふれ合い みんなの和 (家族仲間の和を願って)

育てよう 心 からだ みんなの健康 (市民一人一人の幸せを願って)

高めよう 文化 芸術 みんなの暮らし (生活の質の向上を願って)

守ろう 自然 環境 みんなの地球 (かけがえのない地球の存続を願って)

つくろう 人 まち みんなの未来 (豊かな社会の実現を願って)



市政の窓

幼児2人同乗用自転車を購入される人に費用の一部を補助しています

岩倉市では、幼児2人同乗用自転車（3人乗り自転車）を購入したい子育て家庭の経済的負担の軽減と、子どもと保護者の安全を図るため、幼児2人同乗用自転車の購入費の一部（2分の1、3万5千円を限度）を補助しています。

●補助の対象となる人

- ①市内に住所を有し、現に居住している人
 - ②購入時において6歳未満（0～5歳）の子が2人以上いる人
 - ③ご自身が養育する幼児を同乗させるために使用する人
 - ④本人または同一世帯の人が、この補助金を受けていないこと
- 対象となる自転車

① 社団法人自転車協会の制定している「BAAマーク（安全・環境基準適合車マーク）」と幼児2人同乗用自転車安全基準に適合し「幼児2人同乗基準適合車のマーク」が貼付されているもの

② 運転者の座席とは別に幼児2人が同乗できる座席を設置したもの

③ 財団法人日本交通管理技術協会の発行する自転車安全点検整備済証（TSMマーク）が貼付されているもの

④ 市に販売を登録した事業者（下表の指定店）から購入したものであること

中古品や転売品は対象となりません。

●補助金額 幼児2人同乗用自転車購入費の2分の1（100円未満は切り捨て、3万5千円を限度）

●購入方法 補助を受けたい人は、児童家庭課で申請してください。要件に該当する人には補助券をお渡します。補助券を指定店にお渡し

しのうえ購入いただくと、補助額分が割り引かれます。

販売登録指定店

指 定 店 名	所 在 地	電話番号
いとうサイクル	本町畑中21-2	37-0461
井上サイクル商会	八剣町17	37-1744
ブライTONサイクリー	下本町燈明庵136-6	37-2529
丸幸サイクル	本町上郷裏17	37-0517
宮重自転車商会	下本町下市場103	37-0480
横定サイクル商会	下本町城址19	37-0509

店名はあいうえお順

●問合せ 児童家庭課児童グループ（☎38 5810）まで。

市民体育祭職場・グループ対抗リレー、職場・グループ対抗綱引き出場者を募集します

10月2日（日）に市民体育祭を岩倉

北小学校グラウンドで行います。

この体育祭で行う「職場・グループ対抗リレー」と「職場・グループ対抗綱引き」に出場するチームを募集します。

なお、体育祭のプログラムは、「広報いわくら」9月1日号と一緒に配りします。

●参加条件等

職場・グループ対抗リレー（男・女）男女とも選手6人、補欠2人で1チームとし、事業所ごとに男女各1チームまでとします。

職場・グループ対抗綱引き

選手8人、監督1人（選手と兼ねても可）で1チームとし、選手には必ず女性を3人以上入れてください。

合計8人で綱を引くこととなります。

●申込期限 9月5日（月）

●申込先 総合体育文化センター（☎66 2222）まで。

●問合せ 生涯学習課スポーツグループ（☎38 5819）まで。

岩倉市防災訓練にご参加ください！

- **と き** 8月28日(日) 午前8時～(地震発生)
- **ところ** 岩倉北小学校グラウンド
- **問合せ** 行政課生活安全グループ(☎38-5804)まで。

去る3月11日に三陸沖で発生した東北地方太平洋沖地震は、マグニチュード9という私たちがこれまでに経験したことがない巨大な地震となりました。さらに、この地震により巨大な津波も発生し、東北地方を中心に太平洋沿岸の地域では、大勢の人が被災され、死者や行方不明者並びに負傷者は大変な人数となっております。

この地震では、国の地震調査委員会が、少なくとも四つの震源領域で三つの地震が連続発生したものと説明されています。今回、この想定外の巨大地震を受け、私たちの地域でも、東海、東南海、南海地震が連動して発生すると予測されています。

いつ、どんな揺れに襲われるかわかりません。万一災害が発生した場合、各防災機関は全力をあげて災害復旧活動を行います。電話が不通になったり、火災が複数の場所と同時に起きたり、水道管が破損したりするなど、悪条件が重なりますと、復旧のための関係機関の活動能力が著しく低下することが予想されます。そこで、災害による被害をできる限り防止または被害を軽減する必要があります。そのためには、皆さんの自主的な防災活動や普段からの心構えが必要です。

また、実際に防災活動を行う場合、各自がばらばらに行動しては、効果も期待薄です。皆さんが協力し、組織的に行動することによって、初めてその効果が最大限に発揮され、被害も最小限に抑えることができます。

そのためには、大地震などの災害が発生した場合を予測した訓練を日ごろから積み重ねておくことが大切です。

岩倉市防災訓練

岩倉市では8月28日(日)に岩倉北小学校グラウンドで防災訓練を行います。

訓練は、東海、東南海、南海地震の三つの地震災害を想定して実施します。

東海地方に大地震が発生し、地域の震度は6強で、家屋の倒壊・火災が発生するとともに電気・ガス・水道を始めとする各施設に大きな被害が発生したという想定で行う大規模な総合防災訓練です。

今年の訓練では、避難所への受け



入れから炊き出しなど、避難所での生活を実際に経験していただくことに重点を置いたものになっています。いざというとき、どのように行動すればよいか、この機会にぜひ身に付けてください。

地震に備えて

岩倉市では、平成15年12月17日に、東南海・南海地震の地震防災対策推進地域に指定されたことを受け、地震災害に対する危機意識を持つていただくことと、正しい知識を持つて行動ができるよう、地震防災の講習会や各地区での初期消火、軽可搬動力消防ポンプの取り扱いおよび放水訓練、起震車による地震体験などの各種訓練を行っています。



市では各地区での消火訓練の際に持参していただいた消火器の消火薬剤の詰め替えを無料で行うとともに、

確認してください皆さんの避難場所

岩倉市では、39カ所の避難場所を指定しています。この避難場所は、災害時には正確な情報の拠点となります。台風や各種警報等が発令されて災害の発生のある恐れがある場合、災害対策本部を設置し、施設を開放します。また避難命令が出た場合は、皆さんの避難場所になります。日ごろから場所を確認して、いざという場合に備えましょう。

地域の防災活動を積極的に支援したりしています。
また、地震対策として地震計を消防庁舎敷地内に設置し、計測した震度情報を名古屋地方気象台が発表しています。
手話通訳者、要約筆記者を配置しています
聴覚に障害をお持ちの皆さんも安心して訓練に参加していただき、体で感じてもらえるように訓練会場には手話通訳者や要約筆記者を配置します。お気軽にご参加ください。

災害避難場所

学校下	名 称	所在地	電 話
五 条 川 小 学 校 下	五条川小学校	神野町郷浦18	66 - 3125
	井上会館	井上町東畑田156 - 1	
	八劔会館	八劔町郷81 - 1	
	多世代交流センター（さくらの家）	八劔町下池田806 - 1	81 - 4941
	石仏会館	石仏町中屋敷597 - 1	
	神野会館	神野町平久田41	
東 小 学 校 下	岩倉東小学校	東町掛目1	66 - 2311
	東新町公会堂	東新町釜之口1 - 1	
	第五児童館	東新町南江向24 - 5	66 - 0817
北 小 学 校 下	岩倉市役所	栄町一丁目66	66 - 1111
	岩倉北小学校	本町南新溝廻間2	37 - 1221
	岩倉中学校	西市町竹之宮24	37 - 1208
	総合体育文化センター	鈴井町下新田123	66 - 2222
	中部保育園	本町畑中65	37 - 0416
	ふれあいセンター	西市町無量寺2 - 1	37 - 3135
	地域交流センター（くすのきの家）	中本町西出口15 - 1	38 - 1106
	中野会館	東町馬出58 - 2	
	東町会館	東町東市場屋敷351 - 1	
	大上市場会館	宮前町一丁目2	
	泉会館	泉町西新溝廻間1 - 7	
	JA愛知北岩倉支店	本町神明西11	37 - 3111
南 小 学 校 下	岩倉南小学校	大地町小森93 - 1	66 - 1008
	岩倉総合高等学校	北島町川田1	37 - 4141
	希望の家	川井町江崎3819 - 1	37 - 4191
	南部老人憩の家	大地町郷前32	37 - 0497
	岩倉市民プラザ	昭和町二丁目17	37 - 0257
	保健センター	旭町一丁目20	37 - 3511
	地域交流センター（みどりの家）	中央町二丁目20	66 - 6700
	野寄町公会堂	野寄町屋敷922	
	川井町公会堂	川井町井上1308	
	北島町公会堂	北島町宮東1297	
曽 野 小 学 校 下	曽野小学校	曽野町井森1	66 - 3214
	南部中学校	曽野町江毛1	66 - 3181
	下寺保育園	下本町下寺廻107 - 1	66 - 3309
	第四児童館	稲荷町羽根24 - 3	37 - 6815
	大市場町公会堂	大市場町郷廻184 - 3	
	曽野町公会堂	曽野町宮前1	
	第三児童館	下本町下市場27	37 - 3832
	岩倉市防災コミュニティセンター	大山寺元町8 - 7	

高齢者の運転免許証 自主返納を支援しま す

愛知県では、7月末日現在121人が交通事故により亡くられています。そのうち高齢者が犠牲となった事故が約50%を占めています。

岩倉市内では、今年に入り、3人が交通事故により亡くされました。心よりご冥福をお祈りするとともに交通事故をなくすための対策を進めていきます。その一環として、高齢者の運転免許証の自主返納に対しての支援を行っています。

運転に不安を感じている人や家族から返納をすすめられている人は、この機会に運転免許証の自主返納をぜひご検討ください。

● 対象者

有効期限内の運転免許証を自主返納した人で、岩倉市の住民基本台帳または岩倉市の外国人登録原票に登録されている満75歳以上の人

● 支援内容

- ① 交通安全啓発物品の贈呈
- ② 住民基本台帳カード（顔写真付き）
の無料交付

②は岩倉市の住民基本台帳に登録

され、住民基本台帳カード（顔写真付き）を持っていない人に限ります。1人1回限りです。

● 手続き

① 江南警察署交通課免許係で、運転免許証を返納します（平日午前9時～11時、午後零時45分～15時）。

返納手続きには、1時間程度かかります。

② 返納後、市民窓口課窓口グループへ申請してください（平日午前8時30分～午後5時）。

● 申請に必要なもの

- ・ 運転免許証の取消通知書（返納時に警察署で交付されたもの）
- ・ 失効した運転免許証（返納時に警察署で穴を開けられたもの）
- ・ 印鑑（認印）

なお、申請は自主返納後、1か月以内に行ってください。

● 問合先 行政課生活安全グループ
（☎38 5804）まで。



岩倉市市制40周年記念
市民提案事業

岩倉鳴子おどりの会 五条川桜 「にっぽんど真ん中祭り参加」

岩倉鳴子おどりの会 五条川桜では「にっぽんど真ん中祭り」に参加し、名古屋市内各地での演舞の時にデコレーショントラックやステージなどで市制40周年をPRします。真夏の暑さに負けない踊りをぜひ見に来てください。

五条川桜出演スケジュール

8月27日（土）

12:10 久屋大通公園会場 メーンステージ

14:12 円頓寺パレード会場 東コース

16:45 大津通パレード会場 西コース

8月28日（日）

12:06 NAGOYA フードコート会場

14:18 どえりゃ～どうとくパレード会場

16:48 大津通パレード会場 東コース

28日（日）の時間が変更になりましたので、ご注意ください。



● 問合先 桜井（☎66 - 5532）または山田（☎66 - 1502）まで。



ほっと岩倉かわらばん

来春、岩倉市内で初めての民間保育園が新設されることになり、先月その起工式に出席してまいりました。

今まで岩倉市では、保育園は市の公立保育園だけで、幼稚園は私立の幼稚園だけでありました。

岩倉に住んでいますと、これが普通と思えますが、最近、江南市・小牧市などの近隣では公立保育園の民間委託が進められています。

私が議員の時に、江南市の議員さんと意見交換する中でも保育園の民営化の方針について、内容を教えていただき、説明会の傍聴などもしてきました。また、政務調査費を活用して関東地方の保育も調査しました。関東地方ではほとんどの保育園が私立で運営されており、4年前に調査してまいりました東京都福生市では、12園中2園だけが公立でそれも民営化の計画とのことでした。なお、現在では同市の保育園はすべて私立で民営化になっているようです。

保育園は、公営でしか保育の質が守れない様な意見がありますが、それなら関東地方の子どもたちの保育はよくないのでしょうか、私はそうは思いません。民営化への偏見ではないかと思います。

大事なことは、将来を担う子どもたちを大切に、保護者からの保育に対する期待にいかに応えてい

けるのかの問題であり、公営か民営かは問題ではありません。

この度、新設される民間保育園は長年幼児教育に尽力されている幼稚園を母体とする社会福祉法人で運営されます。3歳未満児の乳児園という一番むずかしい保育園運営に取り組んでいただきます。

岩倉市は、子育て施策の充実したまちと言われています。これからも多様化する保育ニーズに対応し、次代を担う子どもたちを大切に、子育てのしやすいまちとしての魅力を高めていきたいと考えています。乳幼児時期の保育が子どもたちにとって非常に大切であることは言うまでもありません。

市の公立保育園と連携をとっていただきながら、社会福祉法人としての強みを生かして、幼稚園と保育園の双方の良さを取り入れた質の高い運営をしていただきたいと思います。

岩倉市長
片岡 恵一



みんなの声



お応えします

岩倉市では、皆さんからの市政に対する声を広くお聴きするため、「市民の声・私の提案箱」を市役所・生涯学習センター・図書館、市民プラザに設置しています。このコーナーでは、皆さんから寄せられたご意見や、疑問、提案などをその回答と合わせて紹介します。

市民の声

なぜ、岩倉市役所にはポルトガル語の通訳しかいないのですか？
少数の国籍の人には対応しないのですか？

現在、岩倉市内には34カ国、約2,600人の外国籍の人が住んでいます。その中のおよそ70%がブラジル国籍の人です。そのため、岩倉市では平成16年度からポルトガル語を話すことができる人をパートとして雇用し、通訳業務や行政資料の翻訳等を行っていただいています。

その他、英語やフランス語を話すことができる岩倉市国際交流員も雇用しており、外国籍の人へ幅広い行政サービスができるように取り組んでいます。

暮らしのガイド

催し



児童館行事

●親子チャレンジ教室
「料理する父はカッコいい！ パート2」



児童館では、地域の人から多彩な技術を親子で学び、ふれあう場として「親子チャレンジ教室」を行います。昨年大好評だった岡本靖史さんを今年もお招きして、お父さんと子どものクッキング・パート2を行います。今回は、なんとペットボトルを使ったビザ作りです。とても不思議な科学の実験のようなクッキングを親子で一緒に楽しみませんか？

▼とき 9月10日(土)午前10時～午後1時

▼ところ 第五児童館

▼講師 岡本靖史さん(おやじの休日の会代表)

▼参加対象 父親と小学生の子ども(母親の見学は可能です)

▼参加費 1組500円

▼定員 親子15組(先着順)

▼申込方法 最寄りの児童館でお申し込みください。

▼問合せ 第五児童館(☎66-0817)または各児童館

●マタニティーコンサート「心響くはじめの一步」

岩倉市では、赤ちゃんの胎教のためや普段は演奏会に行きたくてもお子さんが小さくて会場に入れない人などに、生の音楽を聴いていただくことを目的にマタニティーコンサートを開催します。

▼とき 9月12日(月)

・第一回 午前10時30分～11時30分

・第二回 午後2時～3時

▼ところ 生涯学習センター スタジオ1

▼出演者 セントラル愛知交響楽団「139カルテット」バイオリン/松本一策

中川香、ピアノ/為貝香織、コントラバス/榊原利修

▼主な曲 アイネ・クライネ・ナハトムジークより第一楽章/北風小僧の寒太郎、アイルランド民謡メドレー

ほか

▼定員 各回80人(お子さんも含む)

▼申込方法 8月22日(月)午前8時30分から電話で生涯学習課にお申し込みください。なお、各回とも定員になりしだい締め切ります。

▼入場料 無料

▼その他 このコンサートには、未就学のお子さんも入場していただけますので多少騒がしいことがあります。また、お子さんがあまりに騒がしく他の人の迷惑になる恐れがあるときは、退室をお願いする場合もありますので、あらかじめご了承ください。

▼問合せ 生涯学習課生涯学習グループ(☎385819)



平成23年度新規会員募集中

一人年額 500円の会費で交通事故で負傷された方に見舞金が支給される『交通災害共済』に家族で加入しましょう。

詳しいことや共済見舞金請求手続等については市役所市民窓口課までおたずねください。(☎0587-38-5807)

尾張市町交通災害共済組合

外国人講師

●レベル別少人数制
●とってもお値打ち月謝制(6,300円～)
●振替レッスン可能
●途中で先生が代わることがない
●日本人講師クラスもあります
●児童英検会場校

英会話

未就園児からシニアまで

子ども

ひよこ(未就園児)・幼児・小学生・中学生・高校生クラス

大人 日常英会話、トラベル、TOEIC、ビジネス、シニア・ブライベートレッスン

無料体験レッスン随時受付中!!

ABCイングリッシュハウス

■本校・犬山校 犬山市松本町1-117 熊沢ビル3F フリーコール

■岩倉校 岩倉市栄町2-30 水野ビル1F 0800-170-8686

広告

広告

●ロビーコンサート
”気軽にクラシック”
〜歌とピアノによる〜

8月のロビーコンサート
は、歌とピアノによるコンサートです。夏休み中の子どもたちから大人まで楽しめるプログラムです。

▼とき 8月28日(日)午前10時30分〜11時30分

▼ところ 市役所1階ミニステージ

▼出演者 今野三幸(ソプラノ)、小関友香子(ピアノ)

▼主な曲 ショパン/仔犬のワルツ、プッチーニ/わたしの父さん、中田喜直/夏の思い出 ほか

▼問合せ 生涯学習課生涯学習グループ(☎385819)

●老人クラブ連合会作品展

老人クラブ連合会会員の皆さんが長年にわたって文化活動や自主活動する中で制作した作品を展示する「作品展」を開催します。出展作品は、陶芸品、手芸品、絵画、絵手紙などさま

ざまです。

▼とき 8月24日(水)午後1時〜4時30分、8月25日(木)午前9時〜午後3時30分

▼ところ 南部老人憩の家(大地町)

▼問合せ 老人クラブ連合会(☎373834)または、南部老人憩の家(☎370497)

募集



●「新成人のつどい」企画・運営ボランティア

岩倉市では、平成24年1月8日(日)に「新成人のつどい」を開催します。開催にあたり新成人を迎える人で、新成人のつどいの企画・運営などを担当していただくボランティアを募集しています。新しい門出となる、新成人のつどい」を自らの手でつくってみませんか？きつとすばらしい思い出になることでしょう。やる気のある人の応募をお待ちし

ています。

「新成人のつどい」開催案内

▼とき 平成24年1月8日(日)午前11時開式(午前10時30分開場)

▼ところ 総合体育文化センター多目的ホール

▼申込・問合せ 生涯学習課生涯学習グループ(☎385819)

●ランニング講習会の参加者

「人の駅いわくら」では、講師を招いて初心者〜中級者を対象に、全6回のランニング講習会を開講します。

▼内容・とき

①フルマラソン5時間完走コース

フルマラソンを走りきるための練習方法や体力づくりのコツを学んでいきます。

9月7日(水)から11月16日(水)までの第1・第3水曜日午後7時〜8時30分(全6回)。

②はじめの一步コース

これからランニングをはじめようという人にピッタリな講習会。ゆっくり安全にランニングを楽しみながら健康づくりをしましょう！



9月14日(水)から11月23日(水)までの第2・第4水曜日午後7時〜8時30分(全6回)。

▼ところ お祭り広場

▼対象 16歳以上の男女

▼受講料 1万2千円(保険料含む、人の駅ランニングステーション会員は1万円)

▼定員 ①、②ともに30人(先着順)最低催行人数4人

▼講師 古橋秀之さん(日本体育協会公認体育指導員・日本陸上競技連盟公認審判員)

▼申込締切日 ①：8月30日(火)、②：9月6日(火)

▼申込方法 「人の駅いわくら」へ受講料をご持参のうえ、お申し込みください。

▼申込・問合せ 人の駅いわくら(本町一丁目27番37号 8799)

http://www.matsubara-f.com/

ドコよりもいちばん高く買い取ります!

TEL0587-37-8100

松原不動産株式会社

岩倉市役所北100m
■松原不動産
サークルK
モスバーガー
◎岩倉市役所
岩倉駅

無料相談 宅建業免許(1)第21237号
年中受付・夜間も相談に応じます
岩倉市本町門前17-6
電話 090-4403-4719

広告

白内障・緑内障検診 眼鏡処方 小牧山アピタ南隣 P有

小牧平田眼科

日本眼科学会 眼科専門医 医学博士 久田 廣 次

〒485-0046 小牧市堀の内4丁目52-1 TEL(0568)74-6638

診療時間	日	月	火	水	木	金	土
午前9:00~12:00	○	○	○	○	○	○	○
午後3:30~6:30	○	○	○	○	○	○	△

■休診日/日曜・祝日

■診療科目/眼科・小児眼科

平田眼科

石仏駅 五条川 小牧山 弥生町 小牧山 眼科 花塚橋南 合利川

広告

●岩倉オープン卓球選手権大会参加者



岩倉市卓球協会では、次のとおり岩倉オープン卓球選手権大会を開きます。
▼とき 10月16日(日)午前9時

▼ところ 総合体育文化センターアリーナ

▼種目 男女別個人戦

▼試合方法 予選リーグ決勝トーナメント方式

▼参加資格 20歳以上

▼参加費 1人1千円

▼表彰 3位までの人に賞状・賞品をお渡しします(参加者全員に参加賞)

▼申込期限 9月13日(火)までに参加費を添えてお申し込みください。

▼申込先 卓球協会事務局または体育協会事務局(生涯学習課スポーツグループ)

内 ☎38 5819

▼問合せ 卓球協会 長谷川(☎37 6205)

講座教室



「認知症について知ろう」 ●認知症サポーター養成講座

認知症は、誰にでも発症する可能性のある病気です。認知症になった人が、住み慣れた場所で暮らしていくためには、家族や近所の人々が、認知症について正しく理解することが必要です。明日の自分のために、認知症サポーター養成講座を受講してみませんか。なお、事前のお申し込みは不要です。

▼とき 9月10日(土)午前10時~11時30分

▼ところ 多世代交流センター さくらの家会議室

▼内容 認知症の症状や接するときの心構えなど

▼講師 いわくら認知症ケアアドバイザー(市民ボランティア)

▼費用 無料

▼問合せ 介護福祉課高齢福祉グループ(☎38 5

福祉グループ(☎38 5

福祉グループ(☎38 5

福祉グループ(☎38 5

福祉グループ(☎38 5

福祉グループ(☎38 5

福祉グループ(☎38 5

●自然生態園 ●標本づくり体験教室

809)



自然生態園で、標本づくりの初心者向け体験教室を行います。

自然あるいは昆虫に興味のある小学生の参加をお待ちしています。

▼とき 8月27日(土)午前10時~午後零時30分

▼ところ 自然生態園(北島町)

当日は各自でチョウ一匹を採取し、標本にします。

▼持ち物 B5サイズで深さ5センチ程度の箱、タモ

▼対象 小学生10人(保護者同伴、先着順)

▼申込方法 電話でお申し込みください。

▼申込・問合せ 環境保全課環境グループ(☎38 5808)

環境保全課環境グループ(☎38 5808)

環境保全課環境グループ(☎38 5808)

環境保全課環境グループ(☎38 5808)

環境保全課環境グループ(☎38 5808)

環境保全課環境グループ(☎38 5808)

環境保全課環境グループ(☎38 5808)

環境保全課環境グループ(☎38 5808)

環境保全課環境グループ(☎38 5808)

環境保全課環境グループ(☎38 5808)

●9月のトレーニング講習会

総合体育文化センターのトレーニング室を利用するためには、講習会の受講が必要です。

なお、講習会では一般の人もトレーニング室を利用されていますのでご了承ください。

また、左表の日程で都合が悪い場合は総合体育文化センター受付でご相談ください。

月・日 時 間	9 月					
	7日	10日	11日	21日	24日	25日
10:30~12:00	水	土	日	水	土	日
13:30~15:00		○			○	
19:30~21:00	○			○		

▼講習内容 ①オリエンテ

1 ショーン②器具の説明③実技

▼対象 16歳以上

▼定員 1回の講習につき15人

▼費用 200円

▼申込方法 総合体育文化センターへ申し込んでください。

申し込みは、1人につき1人とし、電話での申し込みはできません。

▼申込・問合せ 総合体育文化センター(☎66 2222)

総合体育文化センター(☎66 2222)

総合体育文化センター(☎66 2222)

総合体育文化センター(☎66 2222)

総合体育文化センター(☎66 2222)

総合体育文化センター(☎66 2222)

総合体育文化センター(☎66 2222)

総合体育文化センター(☎66 2222)

総合体育文化センター(☎66 2222)

総合体育文化センター(☎66 2222)

総合体育文化センター(☎66 2222)

総合体育文化センター(☎66 2222)

総合体育文化センター(☎66 2222)

総合体育文化センター(☎66 2222)

総合体育文化センター(☎66 2222)

総合体育文化センター(☎66 2222)

総合体育文化センター(☎66 2222)

総合体育文化センター(☎66 2222)

総合体育文化センター(☎66 2222)

総合体育文化センター(☎66 2222)

総合体育文化センター(☎66 2222)

総合体育文化センター(☎66 2222)

総合体育文化センター(☎66 2222)

総合体育文化センター(☎66 2222)

総合体育文化センター(☎66 2222)

総合体育文化センター(☎66 2222)

総合体育文化センター(☎66 2222)

総合体育文化センター(☎66 2222)

総合体育文化センター(☎66 2222)

総合体育文化センター(☎66 2222)

相談 その他



●養護学校体験入学

愛知県教育委員会では、来年度に小・中・高等学校入学予定で、障害のあると思われるお子さんとその保護者の人を対象に、養護学校の様子を知っていただくために体験入学を実施します。次の体験入学日以外にも、随時相談を行っていますので、お気軽にご連絡ください。
一宮東養護学校(一宮市丹

8月31日(水)は市県民税第2期の納期限です

お忘れなく納税してください。口座振替を利用している人は、預金残高を8月30日(火)までにご確認ください。

▶問合せ 税務課収納グループ(☎38-5806)

夏場の節電対策 ～打ち水のすすめ～

日本の伝統的な暑さ対策のひとつに「打ち水」があります。打ち水には温度を下げ、暑さを和らげる効果があるとされています。夏場の道に水をまき、水が蒸発するときに接触した物質の温度を奪う気化熱を利用して温度を下げます。

打ち水をまく時間は日差しがきつい日中ではなく、朝方や夕方にまくと効果的です。日中に行くと道路の温度が高いためにすぐに蒸発してしまい効果が薄くなります。

打ち水は、玄関や道路だけでなくベランダや屋上、壁などさまざまな場所で行うことができます。また、使う水は風呂場の残り湯や雨水などを二次利用するようにして、できるだけ水道水を使わないように工夫しましょう。

今年の夏は震災の影響で電力不足が心配されており、エアコンの使用を控えるなど節電を意識した生活が必要とされています。その手段の一つとして打ち水を習慣付けてみてはいかがでしょうか。

▶ 問合せ 環境保全課環境グループ (☎ 38 - 5808)

羽字中山 115 1 1 ☎ 0
586 511 5311
・対象 知的な発達に遅れ
や情緒に障害のあるお子さん
・体験入学 小学部 9月27
日(火)・10月6日(木)、中学部
9月13日(火)・9月22日(木)
小牧養護学校(小牧市大字
久保一色 1129 2 ☎ 0
568 737 661)
・対象 身体の不自由なお
子さん
・体験入学 9月28日(水)
10月25日(火)
大府養護学校(大府市森岡
町尾坂田 11 ☎ 0562
48 5311)
・対象 病気で入院してい
るお子さん
・体験入学 10月21日(金)
11月15日(火)
▼ 申込・問合せ 体験入学
を希望される学校へ直接電
話をしてください。

● 切れた電線を見かけたら、すぐに連絡してください

台風や強風などで切れた電線は、感電のおそれがあります。

電線が切れて垂れ下がっていたり、樹木や看板などに触れている場合は危険ですので、絶対に触らずに、お近くの中部電力までご連絡ください。

▼ 問合せ 中部電力(株)小牧営業所 (☎ 0120 985752)

● 狂犬病予防注射はお済みですか？

狂犬病は、神経が侵される不治の病で、国内では昭和32年以来、狂犬病にかかった犬の発生を見ていません。しかし、世界保健機構によると、外国では年間約5万5千人が狂犬病で死亡しているとの報告されています。平成18年には2人がフイリピンで犬に咬まれ、国内で発症しています。日本では、生後90日を過

ぎた犬は、狂犬病予防注射を毎年1回、4月から6月の間に受けさせることになっています。まだ予防接種がお済みでない人は、早めに動物病院で飼犬に狂犬病予防注射を受けさせ、狂犬病予防注射済票の交付を受けてください。

狂犬病予防注射料金とは別に注射済票交付料550円が必要です。動物病院によつては、注射済票の交付が受けられないことがあります。その場合は、獣医師発行の「狂犬病予防注射済証明書」をお持ちになり環境保全課へお越しください。注射済票を交付します。直接、注射済票の交付を受けられる動物病院の一覧については、岩倉市ホームページ(アドレス裏表紙参照)をご覧ください。

なお、登録されていない犬は、この他に登録手数料3千円が必要となります。**狂犬病予防注射は人の命を守るために行うものです。**

狂犬病に感染した犬に咬まれることによって、人も狂犬病に感染してしまうおそれがあります。犬を飼っている人は、飼犬が咬みつけないように(こう傷事故を起こさないように)次のことに気をつけましょう。

・散歩の際には必ずリードを着けましょう。

・リードは飼犬をすぐに制御できる長さに保ちましょう。

・庭で放し飼いをする際には、必ず外に出ないように、柵などで囲ってください。

・ご自分の飼犬ではない犬を触るときには、不用意に手を出さないようにしましょう。

万が一、こう傷事故が起きたら

飼主は動物保護管理センター尾張支所まで届出を行ってください。また、飼主は獣医師による狂犬病感染の診断を飼犬に受けさせ、結果を動物保護管理センター尾張支所に報告する必要があります。

▼ 問合せ 環境保全課環境グループ (☎ 38 5808) または愛知県動物保護管理センター尾張支所 (☎ 0586 782595)



8月31日(水)は国民健康保険税第5期の納期限です

お忘れなく納税してください。口座振替を利用している人は、預金残高を8月30日(火)までにご確認ください。

▶ 問合せ 市民窓口課保険医療グループ (☎ 38 - 5807)

●適応指導教室「おおくす」を開設しています

岩倉市教育委員会では、学校生活への適応が困難で、不登校およびその傾向にある市内に在住の児童・生徒を対象に、適応指導教室「おおくす」を開設しています。

「おおくす」では、個に応じたさまざまな活動を通じて規則正しい生活リズムを取り戻し、心の居場所を確保するとともに、再び学校

へ戻る活力や社会に適応して生きる力を身につけることができるよう支援しています。

なお、詳細については、直接適応指導教室または、学校教育課へおたずねください。

入室については協議後に決定します。

▼開設日 月・金曜日（祝祭日を除く）午前9時～午後3時

▼ところ 適応指導教室（中本町西出口15 1くすのきの家2階）

▼入室方法 在籍する学校や適応指導教室、学校教育

サラ金および悪質商法の相談料を補助します

気軽にお金を借りられることから、サラリーマン金融（サラ金）の利用に関するトラブルが起きています。トラブルが起こる前に、できる限り早く法律の専門家に相談することが大切です。

岩倉市では、愛知県弁護士会が開設している「サラ金・クレジット被害相談」（初回の相談料は無料。2回目の相談料を補助します）と「消費生活相談」に相談された場合に、相談料の5,250円を補助しています。補助を受けるには、事前に市民相談室で相談を受ける必要があります。詳しくは、お問い合わせください。

▶問合先 市民相談室（☎38-5822）

●教育相談

課と相談のうえ、在籍する学校を通して入室の申し込みを行っていただきます。申込用紙は市内小中学校、学校教育課、適応指導教室に備え付けてあります。

▼問合先 適応指導教室くすのきの家2階 ☎380300 または、学校教育課 学校教育グループ（☎385818）

不登校やいじめ、学校や家庭におけるさまざまな悩みごとを持つ保護者などを対象に相談を行っています。

▼とき 毎週火・木曜日 午後1時～4時

▼ところ 地域交流センター「くすのきの家」適応指導教室おおくす相談室（中本町西出口15 1くすのきの家2階）

▼相談員 火曜日：山田和行さん（元適応指導教室長）
木曜日：ハーブの会相談員（カウンセリングボランティア）

▼その他 電話での相談も受け付けています。

なお、予約された人が優先となりますので、あらかじめご了承ください。

▼問合先 適応指導教室（☎380300）

●献血にご協力ください！

血液は栄養や酸素の運搬、免疫など人間の生命を維持するため欠くことのできない機能を多く含んでいます。血液の安定的な確保のため、献血にご協力をお願いします。

▼とき 8月28日（日）

▼ところ・受付時間
・東町会館：午前9時30分～11時30分
・岩倉南小学校：午後1時30分～3時30分

▼問合先 岩倉市献血推進協議会（社会福祉協議会内） ☎373135

国民健康保険税はコンビニエンスストアでも納税することができます

コンビニエンスストアでは、納期後の納税はできませんので、ご注意ください。

▶問合先 市民窓口課保険医療グループ（☎38-5807）

入札結果

（7月7日～14日）

工事名等	工事場所等	契約業者名	契約金額（円）	期間
汚水枝線管渠工事（右岸23-3工区）	下本町地内	（株）大栄企業	18,690,000	7/15～12/21
総合体育文化センター多目的ホール可動観覧席修繕工事	鈴井町下新田123	タナカ電気工事（有）	2,677,500	7/20～11/30
岩倉市公園施設長寿命化計画策定業務	中央町外14地内	玉野総合コンサルタント（株）	5,722,500	7/20～H24/2/29

8月31日（水）は介護保険料第5期の納期限です

お忘れなく納付してください。口座振替を利用している人は、預金残高を8月30日（火）までにご確認ください。

▶問合先 介護福祉課介護保険グループ（☎38-5811）

古紙や古着は貴重な資源です

古紙リサイクルでゴミ減量

新聞・雑誌やダンボールを始め、紙の箱や包装紙・封筒やパンフレットなどの「雑がみ」まで紙類はほとんどすべてリサイクルが可能です。「雑がみ」は不要になった紙袋に入れて「古紙と古着の日」に出してください。限りある資源を大切に、ゴミを減らすために古紙や古着をゴミにせず資源として分けて出してください。

古着も資源に

スーツ類から下着、靴下、和服などほとんど全ての衣類が資源になります。ただし、ふとんのように中に綿が入っているようなもの、皮・人工皮、ビニール製のカッパはリサイクルできません。

古紙と古着は、廃品回収、分別収集、古紙と古着の日に

古紙・古着類は、子ども会等地区ごとに行われる「廃品回収」、毎月の「分別収集」と「古紙と古着の日」に資源として出してください。「古紙と古着の日」は分別収集と同じ場所で行っておりますのでご利用ください。

牛乳パックは？

次の5カ所に出していただくと30枚1組でスタンプ1個を押印し、スタンプが10個たまると記念品と交換しています。

市役所(市民窓口課) ・ 図書館 ・ 総合体育文化センター
・ 岩倉団地自治会事務所 ・ 清掃事務所



プラスチック製容器包装資源袋(青袋)にごみや他の資源を混ぜないで

プラスチック製容器包装資源袋に入れるものとは...商品を買ったときに商品が入れられたプラスチック製の容器や包装です。例えば、袋やふた、カップ、シャンプーなどのボトル、ネット、食品トレイ、発泡スチロール等のプラスチック製の容器や包装です。

バケツ、歯ブラシやおもちゃなどは、燃やしてはいけないゴミになります。

なお、プラスチック製容器包装資源袋であっても、汚れがひどいものは資源として再生できません。軽くすすいで汚れを落としてください。

また、最近ペットボトルがあやまってプラスチック製容器包装資源袋に入っていることがあります。ペットボトルは月に一回の分別収集の日に出していただくことになっていますので、プラスチック製容器包装資源袋にペットボトルを入れないようにお願いします。

ライターやスプレー缶は分別収集へ

使い捨てライターやスプレー缶が混入していると、収集車両で火災が発生することがあります。ライターやスプレー缶は分別収集の日に出してください。また、スプレー缶は使い切り、穴をあけて出してください。

生ごみは水分をよく切って

この季節はスイカなどの水分を含んだ食べ物が多くなり、燃やしてもいいゴミに含まれる水分の量が多くなります。水分が多くなると、集積場所が汚れたり、重量が増すため収集時に収集袋が破れたり、環境センターで燃やしにくくなったりします。水分をよく切ってゴミに出していただきますようお願いします。

▶ 問合先 清掃事務所(☎66-5912)または、環境保全課廃棄物グループ(☎38-5808)

高齢者すこやかだより

～毎月15日号で高齢者の皆さんに
さまざまな情報をお知らせします～

こんにちは!南部老人憩の家です

南部老人憩の家は、老人クラブ連合会が管理・運営を行っています。

【憩い・集いの場として】

テレビを見たりお茶を飲んだり、人それぞれの過ごし方ができます。館内には、談話室や趣味室、浴室を備えています。

【花壇と緑のカーテン】

色とりどりの花が咲き誇る美しい花壇と清涼感たっぷりの見事な緑のカーテンは、スタッフ



私たちが、お迎えいたします。

が植え付け、除草を行い、毎日、丹精込めて世話をしています。

【行事開催】

南部老人憩の家の独自事業、地域の事業、老人クラブ連合会の事業等、年間を通じてさまざまな事業を開催しています。

今後の予定

- ・老人クラブ連合会「作品展」
8月24日(水)・25日(木)

- ・敬老事業「臨時開館」

9月18日(日)

- ところ 大地町郷前32

- 開館時間 月～土曜日

午前9時～午後5時

- 入浴時間 午後1時～午後4時

- 利用できる人 市内在住の60歳以上の人

- 問合先 介護福祉課高齢福祉グループ(☎38-5809)または、南部老人憩の家(☎37-0497)

お気軽にご相談ください

市民相談

市民相談室(☎38-5822)

市民相談室は、市役所1階です。個室の相談室となっていますので、お気軽にご相談ください。
なお、各相談は、正午から午後1時までお昼の休憩をいただきます。

■一般・消費生活相談

▶とき 月～金曜日(祝日、振替休日を除く)

午前9時～午後4時

■消費生活専門相談

第1～4火曜日午後1時～4時

■総合福祉相談

8月19日(金)午後1時～4時

身体障害者相談

戦没者遺族相談

■法律相談(予約制...定員各6人)

8月24日(水)、9月13日(火)午後1時～4時

毎月1日(土・日曜日、祝日、振替休日は順延)

午前9時から、市民相談室で当月分の予約を受け付けます(先着順、電話可)。

■知的障害者相談

8月25日(木)午後1時～4時

■母子・寡婦就業相談

9月2日(金)午前10時～午後3時30分

■不動産相談

9月8日(木)午後1時～4時

■年金相談

9月9日(金)午前10時～午後3時

■人権相談

9月9日(金)午後1時～4時

■行政相談

9月9日(金)午後1時～4時

■登記相談

9月14日(水)午後1時～4時

●心の相談電話 ☎37-7867

いじめの問題、親子・近隣関係などの心の悩みは、一人でくよくよしていても何の解決にもなりません。
経験豊かなボランティアが電話で相談をお受けします。お気軽におかけください。

▶とき 毎週月曜日午前10時～午後4時(祝日、振替休日を除く)

Departamento de Informações

ポルトガル語情報コーナー

Treinamento Básico de Emergência para Salvamento de vida na cidade de Iwakura

いわくら し ぼうさいく んれん
岩倉市防災訓練

Dia 28 de agosto (dom) na cidade de Iwakura estara realizando treinamento básico de emergência para salvamento de vida na escola primária de Iwakura Kita.

Este ano sera realizado o treinamento contra os terremoto de Toukai, Tounankai • Nankai será realizado a simulação dessas 2 calamidades. Há possibilidade de presenciência antes de ocorrer o Terremoto de Toukai, será anunciado as informações de cuidados de como proceder, iniciando como medidas contra calamidade para corresponder de forma eficaz, após a informação do anúncio da previsão do terremoto Toukai, será anunciado oficialmente cautelas de alerta a serem tomadas.

Na região de Toukai ocorreu grande terremoto, na cidade atingiu quase magnitude 6, destruindo domicílios, devido a causa do incêndio consequentemente cada estabelecimentos de energia elétricas, gás, água, sofreu com os danos, pela suposição 35 grupos participaram da grande escala generalizada de treinamento Básico de Emergência para Salvamento de Vida. Nos devidos momentos, que tipos de condutas,(ação)deveremos tomar, aproveite esta oportunidade e se dedique intensamente.

No dia do treinamento estara colocando sirene, não confunda com insengio.

- Data: 28/08 (dom) à partir das 8:00
- Local: Campo da escola primária de Iwakura Kita.



Vamos impedir o roubo de bicicletas

じてんしゃとうなん ふせ
自転車盗難を防ぎましょう

Dentro da cidade de Iwakura há ocorrência frequente com vítimas de roubo de bicicletas .Bicicleta também é seu patrimônio. Vamos guardar de forma adequada para que não possamos sofrer com os danos.

- Não só trancar com trava instalada da bicicleta ,mas colocar também a segunda trava
- Vamos fazer o registro de segurança.O selo de registro serve para prevenir contra efeitos visuais.
- Vamos estacionar a bicicleta no local determinado.

Dia da coleta do lixo reciclável

ぶんべつしゅうしゅう ひ
分別収集の日

16/08 (ter) • Nakahon Machi • Higashi Machi • Nakano Cho • Suzui Cho

19/08(sex) • Higashishin Machi (Iwakuradanchi)

23/08(ter) • Izumi Cho • Saichi Cho • Hon Machi • Miyamae Cho • Sakae Machi1chome

26/08(sex) • Shimohon Machi • Showa Machi • Asahi Machi • Sakae Machi2chome • Shinyanagi Cho

Dia da coleta de papel velho e roupa usada

こ し ふ る ぎ ひ
古紙と古着の日

16/08(ter) • Yatsurugi Cho • Kamino Cho • Ishibotoke Cho

20/08(sab) • Higashishin Machi (Iwakuradanchi)

23/08(ter) • Daichi Cho • Daichishin Machi • Chuo Cho • Minamishin Machi • Kawai Cho • Kitajima Cho • Noyori Cho

26/08(sex) • Sono Cho • Inari Cho • Taisanji Cho • Taisanjimoto Machi • Taisanjihon Machi • Gojo Cho • Daiichiba Cho

- Informações (☎38-5807)

Disponível intérprete em português

子宮頸がん予防ワクチン接種について

子宮頸がん予防ワクチンの供給不足により1回目の接種が見合わされていましたが、7月中旬から接種が再開されました。中学1年生～高校1年生で、接種を希望する場合は、接種費用の一部を助成します。保健センターに事前に申請してください。なお、ワクチンの接種は半年間で3回接種するスケジュールとなっています。1回目の接種は平成23年9月30日までにお済ませください。また、平成24年3月31日までに3回目の接種が終了するようにしましょう。

*現在、高校2年生(17歳相当)で、平成23年3月31日までに1回目の接種ができなかった場合も助成対象となります。ただし、平成23年9月30日までに1回目の接種を行ってください(1回目の期限を超えた場合は助成事業対象外となります)。

成人

保健センターを利用されるときは、健康手帳をお持ちください。健康手帳の交付は随時行っています。

内容	とき		ところ	対象	備考
	日	時間			
健康チェックの日	毎月第1・3水曜日 (祝日除く)	9:00 ～ 11:00	保健センター	一般 成人	持ち物...健康手帳 内容...保健師による健康相談(健診結果の相談、生活習慣病予防の相談、心の健康相談等)、 血圧測定、体脂肪測定、尿検査、禁煙相談 口臭測定、栄養士・作業療法士による相談は予約が必要です。
いきいきウォーキング	毎月第2・4水曜日 (祝日除く、雨天中止)	9:00～10:00 (集合時間9:00)	八剣憩いの広場		持ち物...水分補給用の飲み物、帽子、タオル 内容...準備運動、五条川沿いのウォーキング、整理運動 歩く距離と速さは自分のペースで調整できます。
	毎月第1・3木曜日 (祝日除く、雨天中止)		お祭り広場		

予防接種

予防接種の受付・問診は13:00から、接種開始は13:30からです。

朝の体温を測り母子健康手帳をお忘れなくご持参ください(母子健康手帳がないと受け付けできません)。

内容	とき		対象	接種時期・備考
	日	受付		
BCG 4カ月児健康診査と同時実施	BCGと4カ月児健康診査を受ける人	12日(月)	平成23年 5月1日～15日生まれ	1回接種 <u>4カ月児健康診査と同時実施します(誕生日で対象者を分けて行います)</u> 。BCG接種のみの人は受付にお申し出ください。
		22日(木)	平成23年 5月16日～31日生まれ	
	BCGのみ受ける人	12日(月) 22日(木)	13:00～13:30 3～6カ月未満	

乳幼児または小学生でやむを得ない事情で保護者が同伴できない場合は、お子さんの健康状態のわかった親族等の同伴が可能です。その場合保護者の委任状が必要となりますので、事前に保健センターへ取りにお越しください〔岩倉市ホームページ(アドレス裏表紙参照)からもダウンロードできます〕。

■ 三種混合・・・医療機関での個別接種(無料)

BCGの時に予診票をお渡しします。

平成19年12月以前の生まれの人、転入された人は予診票をお渡しします。母子健康手帳を持参のうえ保健センターへお越しください。

■ 麻しん・風しん(混合)・・・医療機関での個別接種(無料)

対象者 第1期...1歳～2歳未満 1歳の誕生日に対象者に個別に通知します。

第2期...5歳～7歳未満(幼稚園・保育園の年長児)の人で小学校就学前年度の間

第3期...中学1年生に相当する年齢の人 第2期・第3期・第4期は対象者の人に4月に個別通知をしました。

第4期...高校3年生に相当する年齢の人 第3期・第4期は平成20年度から平成24年度までの5年間のみ実施。

第4期の追加対象者...高校2年生に相当する年齢の人で、学校行事の修学旅行や研修で海外に行くなどの理由で接種を希望する場合は、事前に保健センターに申し込み後接種ができます。

接種方法 届いた通知または予診票を持って、指定の医療機関で予約してから個別に接種(無料)してください。

持 ち 物 母子健康手帳・通知はがき、または予診票・健康保険証

1歳の誕生日を過ぎてから転入された人、個別通知が来ていない人は、母子健康手帳を持参のうえ保健センターへお越しください。

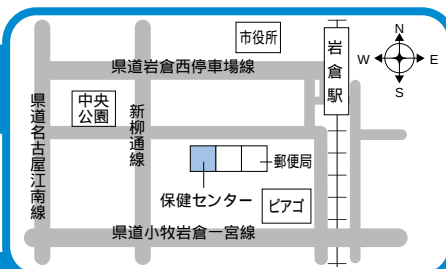
■ 日本脳炎・・・医療機関での個別接種(無料)

3歳になる人9歳・10歳になる人については個別案内しています。また、これまでの差し控えにより、接種機会を逃した人(平成7年6月1日から平成19年4月1日までの生まれ)については、希望により接種できなかった不足分を接種できます(事前に保健センターに申し込みが必要。母子健康手帳持参)。詳しくは、保健センターにお問い合わせください。

9月の保健センター案内(予定)

保健センターでは、保健師等による育児や健康に関する電話相談(☎66-7300)を土・日曜日、祝日を除く毎日(時間9:00~12:00、13:00~16:00)行っています。

子どもとお母さん



駐車場が少ないため、車でのお越しはなるべくご遠慮ください(の事業は要予約)。

● 問合先 ☎ 37 - 3511

内 容	と き			対 象	備 考・持 ち 物 (母 子 健 康 手 帳)
	日	時 間	受 付		
母子健康手帳 交付	毎週木曜日 (祝日除く)	10:00 ~	9:45 ~ 11:00 (初産の人は 10時までに 受付)	妊婦	持ち物...妊娠届出書 内容...妊娠中の過ごし方と母子健康手帳の使い方、出産後の手続き等についての話 初産の人は10:00 ~ 11:00までお話を聞いていただきます。ご都合のつかない人は電話でご連絡ください。
乳幼児 健康相談	12日(月)	9:00 ~	9:00 ~ 11:00	乳幼児	内容...身長・体重測定、育児相談、栄養相談、母乳相談(母乳相談は要予約) 定期測定にもご利用ください。
こども 発達相談	16日(金)	9:00 ~ 11:00	時間 予約制	乳幼児	内容...保健師・作業療法士による身体やことばの発達などの相談 要予約
4カ月児健康 診査・BCG	12日(月) 22日(木)	12:45 ~	12:45 ~ 13:30 BCGのみは 13:00 ~ 13:30	平成23年5月 1 ~ 15日生まれ 平成23年5月 16 ~ 31日生まれ	持ち物...バスタオル 内容...身長・体重測定、発達チェック、内科診察、育児の話、予防接種(BCG)も同時接種(所要時間 1時間半 ~ 2時間) BCGのみの児の対象は3 ~ 6カ月児未満
これから始める 離乳食教室	20日(火)	10:00 ~ 11:15	9:45 ~ 10:00	4 ~ 6カ月児の 保護者	持ち物...バスタオル 内容...離乳食のはじめ方の話、調理実習、試食(保護者)
すくすく 育児教室	13日(火)	10:00 ~ 11:15	9:45 ~ 10:00	8 ~ 10カ月児	内容...育児・栄養・歯の手入れの話、絵本の読み聞かせ
後期 離乳食教室	15日(木)	10:00 ~ 11:15	9:45 ~ 10:00	9 ~ 11カ月児	申込...8月17日(水) ~ 保健センター(電話可) 内容...離乳食後期の親子の生活習慣と食事についての話、調理のデモンストレーション
かみかみ 歯ピカ教室	9日(金)	10:00 ~ 11:30	9:45 ~ 10:00	1歳 ~ 1歳6カ月児 (定員15組)	申込...8月16日(火) ~ 保健センター(電話可) 持ち物...子ども用歯ブラシ、コップ、エプロン 内容...幼児食と歯の話、歯こすり染め出し、ブラッシング指導
1歳6カ月児 健康診査	13日(火)	12:45 ~	12:45 ~ 13:30	平成22年 2月生まれ	持ち物...子ども用歯ブラシ 内容...身長・体重測定、発達チェック、内科診察、歯科診察、フッ化物塗布 歯をみがいてきてください(所要時間 約2時間)。
2歳児歯科 健康診査	21日(水)	13:00 ~	13:00 ~ 13:40	平成21年 9月生まれ	持ち物...子ども用歯ブラシ、コップ、エプロン 内容...歯科健診、虫歯予防・栄養の話、歯こすり染め出し、ブラッシング指導、フッ化物塗布 歯をみがいてきてください(所要時間 約2時間)。
2歳6カ月児 親子歯科健康診査	9日(金)	13:00 ~	13:00 ~ 13:40	平成21年2月 生まれの児と その親	持ち物...子ども用歯ブラシ、コップ、エプロン 内容...歯科健診(親と子)、虫歯と歯周病予防・育児の話、歯こすり染め出し、ブラッシング指導、フッ化物塗布 歯をみがいてきてください(所要時間 約2時間)。
3歳児 健康診査	20日(火)	12:45 ~	12:45 ~ 13:30	平成20年 9月生まれ	持ち物...保健センターからお送りするアンケート用紙、子ども用歯ブラシ 内容...身長・体重測定、発達チェック、内科診察、尿検査、視聴覚検査、歯科健診、フッ化物塗布 歯をみがいてきてください(所要時間 約2時間)。
ツインズ マザー交流会	13日(火)	10:00 ~ 11:00	-	双胎・多胎の妊婦 双児・多児の親子	内容...情報交換、交流会

● フッ化物塗布について

1歳6カ月児健康診査、2歳児歯科健康診査、2歳6カ月児親子歯科健康診査、3歳児健康診査では、ご希望されるお子さんにフッ化物塗布を行います。事前に歯みがきをしてお越しください。また、塗布後30分は飲食ができないので、塗布前に水分補給ができるようにお茶などをお持ちください。歯ブラシでフッ化物塗布をしますので、必ず仕上げ磨き用の歯ブラシをお持ちください。

こんにちは

NPO
です！

市民活動団体紹介

情報を文字にして 伝える要約筆記

耳のシンボルマーク



岩倉市要約筆記サークル さくら

要約筆記は聴覚障害のある人たちに情報を伝える方法のひとつです。

四半世紀以上の歴史がありながら、社会的にはあまり知られていないのが残念です。

要約筆記は、耳が聞こえにくい難聴者や、何らかの原因で聞こえなくなった中途失聴者、また最近では高齢社会がすすみ、年をとることで聞こえにくい人などにさまざまな情報を文字にして伝える活動です。

会議や講演会等での情報保障から個人の社会参加への手助けとしての要約筆記もあります。

岩倉市要約筆記サークルさくらの概要

- ・サークル設立 平成7年(1995年)2月
- ・サークル会員数 14人
- ・サークル定例会 第3月曜日午前10時～正午 ふれあいセンター3階
- ・要約筆記活動 いろいろな会合や催し、講演会等での情報保障としての要約筆記
難聴者の通院等での情報保障としての要約筆記
老人施設での講演会の情報保障としての要約筆記
小・中学校や高校での福祉実践教室への参加
ふれ愛まつり参加(要約筆記体験や広報活動)
その他

関心のある人、難聴でお困りの人などの見学参加をお待ちしています。

- 問 合 先 社会福祉協議会(☎37-3135)まで。



皆さんの笑顔が あゆみの会のエネルギー

あゆみの会



私たちあゆみの会は、社会福祉協議会を通して市内4カ所の老人福祉施設で大正琴、ハーモニカの伴奏のもと昔なつかしい流行歌また、童謡を利用者さんと一緒に歌うことです(ちょっとした体操もします)。

活動は毎月1回、デイサービス2カ所、グループホーム1カ所、特養1カ所と2カ月に1回、デイサービス2カ所です。皆さんとても楽しみに待っていてくださいます。

利用者さんの笑顔が私たちあゆみの会のエネルギーになっています。これからも会員一同力を合わせ、頑張っていきたいと思っています。

- 代 表 者 関戸トヨ子
- 現在会員 20人
- 募 集 大正琴、ピアノ、ハーモニカなどの伴奏ができる人
- 問 合 先 関戸トヨ子(☎66-2994)まで。





新

夜の観察会 しい発見!

7月23日、北島町にある自然生態園で夜の観察会が行われ、51人の親子が参加しました。

参加した皆さんは園内を散策しながら、夜に活発に活動する生き物や、夜に咲く植物を探しました。園内では、セミの幼虫が地

面から顔を出し、木に登っていく様子や、羽化をしてまだはねが白い状態のセミを観察することができました。また、鎮守の森ではカブトムシや夜に黄色の花を咲かせる月見草を見つけることができ、参加した子どもたちは大喜びしていました。

資

親子ごみ探検教室 源を大切に



7月25日、親子ごみ探検教室が行われ、28人の親子が参加してごみのリサイクルや焼却処分の仕方などの学習をしました。

この教室は、バスに乗ってガラスビンやプラスチック製容器包装資源のリサイクル工場、ごみ処理場などを見学し、自分たちの出しているごみや資源がどのように処理されているかを学びました。ごみや資源の行方が分かることで、普段何気なく出しているごみが再利用できることを学び、ごみの分別の大切さを知ることができました。

お

食育わくわく教室 いしくできたよ



7月27日、保健センターで食育わくわく教室が行われ22人の親子が参加しました。

親子で、クルクルのり巻きなどを実際に調理して、料理の楽しさを知るとともに規則正しい生活リズムと栄養バランスのとれた食生活を身につけることの大切さを学びました。

広報に掲載したあなたの写真をさしあげます。 ● 申込先 秘書課広報広聴グループ(☎38-5802)まで

8月のカレンダー

16	火	4カ月児健康診査・BCG 分別収集 / 中本町・東町・中野町・鈴井町 古紙と古着の日 / 八劔町・神野町・石仏町
17	水	野菜の広場 / 岩倉駅東西地下連絡道 健康チェックの日
18	木	母子健康手帳の交付 特定健康診査・成人歯科健康診査
19	金	特定健康診査・成人歯科健康診査 分別収集 / 東新町(岩倉団地)
20	土	古紙と古着の日 / 東新町(岩倉団地) 野菜の広場 / 岩倉駅東西地下連絡道
21	日	⓪休日急病診療(加藤芳幸 かみのクリニック) 日曜市役所開設(8:30~12:00) 日曜資源回収ステーション(清掃事務所9:00~12:00)
22	月	特定健康診査・成人歯科健康診査
23	火	分別収集 / 泉町・西市町・本町・宮前町・栄町一丁目 古紙と古着の日 / 大地町・大地新町・中央町・川井町・ 野寄町 特定健康診査・成人歯科健康診査
24	水	特定健康診査・成人歯科健康診査 野菜の広場 / 岩倉駅東西地下連絡道
25	木	母子健康手帳の交付 特定健康診査・成人歯科健康診査
26	金	特定健康診査・成人歯科健康診査 分別収集 / 下本町・昭和町・旭町・栄町二丁目・新柳町 古紙と古着の日 / 曽野町・大山寺町・大山寺元町・ 大山寺本町・五条町・大市場町
27	土	野菜の広場 / 岩倉駅東西地下連絡道
28	日	⓪休日急病診療(伊藤義巳 いとうクリニック) 日曜市役所開設(8:30~12:00)
29	月	特定健康診査・成人歯科健康診査
30	火	特定健康診査・成人歯科健康診査
31	水	特定健康診査・成人歯科健康診査 野菜の広場 / 岩倉駅東西地下連絡道

印は、保健センターで行います。休日急病診療の担当医は、変更する場合があります。

広報いわくら音声版(CD)を用意しています。どなたでもお聴きになれますのでご利用ください。

●問合先 秘書課広報広聴グループ(☎38-5802)

岩倉市の人口 / 48,391人(-26人)
男性 / 24,069人(-8人)
女性 / 24,322人(-18人)
世帯数 / 20,656世帯(-21世帯)
(7月1日現在、()内は前月1日現在との比較)

- 毎月2回 1日・15日発行
- 岩倉市ホームページアドレス
<http://www.city.iwakura.aichi.jp/>
- 岩倉市Eメールアドレス(代表)
koho.prsec@city.iwakura.aichi.jp
- 編集 / 総務部秘書課広報広聴グループ
- 発行 / 岩倉市役所
〒482-8686 愛知県岩倉市栄町一丁目66番地
☎0587-66-1111(代表) FAX0587-66-6100



この印刷は環境にやさしい
植物油インキを使用しています。

電話番号案内

- 戸籍・住民票・印鑑登録・国民健康保険・後期高齢者医療 等
市民窓口課(☎0587-38-5807)
- ごみの収集・処理、犬・猫などペットの死体処理、公害、環境保全 等
環境保全課(☎0587-38-5808)
- 保育園、児童福祉、子ども手当 等
児童家庭課(☎0587-38-5810)

救急医療情報センター

☎0586-72-1133

⓪休日急病診療所(日曜日・祝日)

☎0587-66-4708

受付 9:00~11:30
13:00~16:30

⓪小児救急外来

江南厚生病院内(こども救急診療室)

☎0587-51-3333

○日曜日・祝日・第2・4・5土曜日

受付 8:30~16:30

○第1・3土曜日

受付 12:20~16:30

愛知県小児救急電話相談

☎ 8000

☎052-263-9909

○土・日曜日・祝日・年末年始

受付 19:00~23:00

消防テレホンサービス

☎0587-38-3119

ふれあい ファミリー



おくむら あゆみ
奥村 歩実ちゃん
(1歳)

●お父さん・お母さんの一言

離乳食を始めてから、みんなが驚くほどよく食べる あゆちゃん。すすく元気成長中!!

いろいろなことができるようになってきて嬉しかったり、イタズラに困ったりする毎日です。名前の通り、ゆっくりにくいから、一步一步進んで行って、充実した人生を歩んでくださいね。パパもママもあゆが大好きだよ。



はせがき まさひろ
葉瀬垣 真広くん
(1歳)

●お父さん・お母さんの一言

パパとママの大好きな真広くん。

ひとり歩きができるようになり、満面の笑顔で歩く姿はパパとママの元気の源だよ。

これからも3人でお出かけしたり遊んだりして、すてきな笑顔を見せてね。